

Neljapäev, 19. veebruar 2009

## Ühenduse osalemine Euroopa Audiovisuaalvaldkonna Vaatluskeskuses

P6\_TA(2009)0068

### **Euroopa Parlamendi 19. veebruari 2009. aasta resolutsioon ühenduse osalemise kohta Euroopa Audiovisuaalvaldkonna Vaatluskeskuses (2008/2179(INI))**

(2010/C 76 E/10)

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse Euroopa Nõukogu Ministrite Komitee 15. detsembri 1992. aasta resolutsiooni (92) 70, millega loodi Euroopa Audiovisuaalvaldkonna Vaatluskeskus, ning 20. märtsi 1997. aasta resolutsiooni (97) 4, millega kinnitati Euroopa Audiovisuaalvaldkonna Vaatluskeskuse tegevuse jätkumist, samuti selle juurde kuuluvat vaatluskeskuse statuuti;
  - võttes arvesse Euroopa Nõukogu Ministrite Komitee 21. septembri 2000. aasta resolutsiooni (2000) 7 Euroopa Audiovisuaalvaldkonna Vaatluskeskuse statuudi muudatuste kohta;
  - võttes arvesse nõukogu 22. novembri 1999. aasta otsust 1999/784/EÜ ühenduse osalemise kohta Euroopa Audiovisuaalsektori Vaatluskeskuses <sup>(1)</sup>;
  - võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. novembri 2006. aasta otsust nr 1718/2006/EÜ Euroopa audiovisuaalsektori toetusprogrammi (MEDIA 2007) rakendamise kohta <sup>(2)</sup>;
  - võttes arvesse komisjoni 10. jaanuari 2007. aasta aruannet nõukogu 22. novembri 1999. aasta otsuse 1999/784/EÜ (ühenduse osalemise kohta Euroopa Audiovisuaalsektori Vaatluskeskuses), mida on muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega 2239/2004/EÜ, rakendamise kohta (KOM(2006)0835);
  - võttes arvesse nõukogu 3. oktoobri 1989. aasta direktiivi 89/552/EMÜ liikmesriikide audiovisuaalsete meediateenuste osutamist käsitlevate teatavate õigusnormide kooskõlastamise kohta (audiovisuaalsete meediateenuste direktiiv) <sup>(3)</sup>;
  - võttes arvesse kodukorra artiklit 45;
  - võttes arvesse kultuuri- ja hariduskomisjoni raportit (A6-0010/2009),
- A. arvestades, et audiovisuaalsektor annab olulise panuse Euroopa loovasse ja teadmuspõhisesse majandusse ning sellel on keskne roll kultuurilise mitmekesisuse ja pluralismi edendamisel Euroopa Liidus;
- B. arvestades, et infoühiskonna teenuste ja meediateenuste, võrkude ja seadmete lähenemine tekitab mitmes valdkonnas uusi probleeme seoses olemasoleva õigusi ja kohustusi sisaldava õigusraamistiku kohandamisega ning pakub mitmeid uusi võimalusi;
- C. arvestades, et Euroopa audiovisuaalturgu käsitleva usaldusväärse ja võrreldava teabe kättesaadavus võib selle sektori ettevõtjate, eriti VKEde, konkurentsivõimet suurendada, muutes arusaama selle tööstusharu potentsiaalset selgemaks, ja tuua kasu tarbijale;

<sup>(1)</sup> EÜT L 307, 2.12.1999, lk 61.

<sup>(2)</sup> ELT L 327, 24.11.2006, lk 12.

<sup>(3)</sup> EÜT L 298, 17.10.1989, lk23.

**Neljapäev, 19. veebruar 2009**

- D. arvestades, et Euroopa Audiovisuaalvaldkonna Vaatluskeskus (vaatluskeskus) aitab seega kaasa Euroopa audiovisuaaltööstuse konkurentsivõimele, kogudes ja levitades üksikasjalikku teavet audiovisuaalsektori kohta;
- E. arvestades, et vaatluskeskus pakub mitmesuguseid tooteid, sealhulgas online-teenuseid, väljaandeid ja andmebaase, mis on osutunud väga väärtuslikuks nii tööstusele kui ka poliitikakujundajatele, nii riiklikul kui ka ühenduse tasandil;
- F. arvestades, et ühenduse tegevus audiovisuaaltööstuse konkurentsivõime toetuseks aitab kaasa Lissaboni strateegia eesmärkide saavutamisele,
1. tunnistab, et vaatluskeskus on ainus üleeuroopaline avalike teenuste organisatsioon, mis kogub ja levitab teavet Euroopa audiovisuaaltööstuse kohta ja millel on oluline roll üksikasjaliku teabe jagamisel selle sektori kohta nii selle valdkonna avalikele kui ka eraasutustele;
  2. rõhutab, et infoühiskonna teenuste ja meediateenuste, võrkude ja seadmete lähenemine on toonud kaasa uusi probleeme, mida tuleks audiovisuaalsektoris uurida, ning see peaks peegelduma vaatluskeskuse tegevuses;
  3. kordab, et multimeedia ja uutel tehnoloogiatel on audiovisuaalsektoris üha suurem roll ning et vaatluskeskus peab õigeaegselt tugevdama oma suutlikkust nende uute arengusuundadega sammu pidada, et säilitada oma olulist rolli selles sektoris;
  4. rõhutab, et vaatluskeskusele tuleb oma ülesannete jätkuvaks täitmiseks tagada vajalikud ressursid, et pidada edukalt sammu multimeedia ja uute tehnoloogiate arenguga;
  5. kutsub sellega seoses vaatluskeskust üles oma tegevust laiendama, et tegeleda konkreetsemalt meedia lähenemisest ja uutest arengusuundadest tulenevate uusimate probleemidega, ning pöörama seejuures erilist tähelepanu filmi- ja audiovisuaaltööstuse digitaliseerimise üldise mõju analüüsile ning online audiovisuaalsete teenuste, mobiiltelevisiooni ja videomängude analüüsile;
  6. rõhutab audiovisuaalmeedia sektori riiklike reguleerivate asutuste ja sidusrühmadega kontakti hoidmise ja kooskõlastamise tähtsust, et tagada lisandväärtus;
  7. tervitab vaatluskeskuse publikatsiooni autoriõiguse ja sellega kaasnevate õiguste kohta ning soovib vaatluskeskusel jätkata nende teemade süstemaatilist käsitlemist ja võimaluste piires, arvestades ka UNESCO kultuurilise mitmekesisuse konventsiooni<sup>(1)</sup>, seesugust teavitamist laiendada, nii et oleks hõlmatud ka maksude ja tööõiguse teema Euroopa audiovisuaalsektoris;
  8. kutsub vaatluskeskust kui ekspertasutust üles esitama soovitusi ja võimalikke poliitikasuundi, mis võiksid olla Euroopa poliitika aluseks, võttes arvesse audiovisuaalmeedia valdkonna häid tavaid maailma muudes osades, kus toimub samalaadne areng (näiteks Aasia või Põhja-Ameerika);
  9. väljendab heameelt, et vaatluskeskus on teinud uuringu kolmandatest riikidest pärit audiovisuaalsete teoste osakaalu kohta Euroopa turul ning soovib analüüsida koostöömudelite arendamist kolmandate riikide partneritega seoses UNESCO kultuurilise mitmekesisuse konventsiooni ja ülalmainitud audiovisuaalsete meediateenuste direktiivi rakendamisega, võttes arvesse selle direktiivi artikli 1 punkti n („Euroopa päritolu teosed”) ja hõlmates katseprojekti Media International;

<sup>(1)</sup> Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni Hariduse, Teaduse ja Kultuuri Organisatsiooni (UNESCO) kultuuri väljendusvormide mitmekesisuse kaitse ja edendamise konventsioon (vastu võetud 2005. aastal).

Neljapäev, 19. veebruar 2009

10. tunnistab, et liikmesriikide vahel on kultuurierinevusi, millest tulenevalt võidakse kahjuliku või solvava audiovisuaalmaterjali probleemiga tegeleda erineval moel, eriti seoses alaealistega, võttes arvesse audiovisuaalmeedia teenuste direktiiviga sätestatud minimaalset ühtlustamist alaealiste kaitse valdkonnas ning tegevusi Safer Internet plus programmi raames, mille eesmärk on edendada Interneti ja uute tehnoloogiate turvalisemat kasutamist, eeskätt laste jaoks, ning võidelda ebaseadusliku sisu ja lõppkasutaja jaoks soovimatu sisu vastu;
11. kutsub sellega seoses vaatluskeskust üles jälgima erinevaid (õiguslikke) vahendeid ja töötama välja võimalikke lahenduspoliitika;
12. soovib vaatluskeskuse publikatsioone intensiivsema kommunikatsioonipoliitika abil laiemalt levitada, et suurendada teadlikkust selle tegevusest;
13. kiidab heaks plaani uuendada põhjalikult vaatluskeskuse veebilehte, mis peaks peegeldama multimedia ja tehnoloogia uusimaid ja kõrgeimaid standardeid, ning toetab kavatsusi parandada veebilehe kujundust ja interaktiivsust, mis muudaks selle informatiivsemaks ja kasutajasõbralikumaks;
14. tunnistab, et kuigi mõned spetsiifilised valdkonnad, näiteks meediakirjaoskus, ei kuulu praegu vaatluskeskuse tegevusalasse, tuleks selliste teemade uurimist kavandada;
15. julgustab vaatluskeskust jagama koostöös oma liikmetega rohkem andmeid selliste spetsiifiliste audiovisuaalteenuste kättesaadavuse kohta, nagu subtiitrid, suuline kirjeldus ja viipekeel, mis on mõeldud puuetega inimeste abistamiseks;
16. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon nõukogule, komisjonile, liikmesriikide valitsustele ja parlamentidele, samuti Euroopa Nõukogule ja Euroopa Audiovisuaalvaldkonna Vaatluskeskusele.

---

## LKA poolt kinnipeetavate transpordiks ja ebaseaduslikuks kinnipidamiseks Euroopa riikide väidetav kasutamine

P6\_TA(2009)0073

**Euroopa Parlamendi 19. veebruari 2009. aasta resolutsioon LKA poolt kinnipeetavate transportimiseks ja ebaseaduslikuks kinnipidamiseks Euroopa riikide väidetava kasutamise kohta**

(2010/C 76 E/11)

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse inimõigusi ja põhivabadusi ning omavalilise kinnipidamise, sunniviisilise kadumise ja piinamise keelamist käsitlevaid rahvusvahelisi, Euroopa Liidu ja siseriiklikke õigusakte, näiteks 16. detsembri 1966. aasta kodaniku- ja poliitiliste õiguste rahvusvahelist pakti ning piinamise ning muude julmade, ebainimlike või inimväärikust alandavate kohtlemis- ja karistamisviiside vastast ÜRO 10. detsembri 1984. aasta konventsiooni, ja nendele lisatud asjaomaseid protokolle;
- võttes arvesse oma 14. veebruari 2007. aasta resolutsiooni LKA poolt kinnipeetavate transportimiseks ja ebaseaduslikuks kinnipidamiseks Euroopa riikide väidetava kasutamise kohta <sup>(1)</sup> ning teisi seda küsimust tõstatavaid aruandeid ja resolutsioone, sealhulgas Euroopa Nõukogu tegevust samas küsimuses;
- võttes arvesse oma 4. veebruari 2009. aasta resolutsiooni Guantánamo kinnipidamiskeskuse vangide tagasisaatmise ja ümberasustamise kohta <sup>(2)</sup>;
- võttes arvesse Euroopa Parlamendi presidendi kirja liikmesriikide parlamentidele 14. veebruari 2007. aasta resolutsiooni järeelmeetmete kohta liikmesriikides;

<sup>(1)</sup> ELT C 287 E, 29.11.2007, lk 309.

<sup>(2)</sup> Vastuvõetud tekstid, P6\_TA(2009)0045.